

# domus

850

[www.domusweb.it](http://www.domusweb.it)

Architettura/Design/Arte/Comunicazione

Architecture/Design/Art/Communication

Luglio/Agosto - July/August 2002

Euro 7,80 Italy only

**Cafim**

Via dei Guasti, 19  
20020 Misinto (Milano)  
T 0296320168  
F 0296320959  
info@cafim.it  
www.cafim.it



**Logo: mensole luminose**

**design: E. Panzera - F. Murano**

Nella versione con vetro luminoso, le mensole Logo accolgono nell'estruso d'alluminio una sorgente a luce fredda. L'estruso, fissato a parete o su un pannello verticale, sorregge la mensola e, attraverso un sistema brevettato, rende luminosa la superficie del vetro, con una luminosità costante, indipendente dalla dimensione della lastra. La lunghezza può adattarsi a specifiche esigenze costruttive, unendo più elementi o realizzando le dimensioni desiderate con un unico estruso; per il funzionamento delle sorgenti è sufficiente un solo punto d'alimentazione.

**Logo: luminous shelves**

**design: E. Panzera - F. Murano**

In the version with a light-emitting built-in glass panel, Logo houses a cold light source in an aluminium extrusion. When fastened to a wall or vertical panel, the latter supports the shelf and illuminates the glass surface with a patented system that produces a steady stream of light, independently from the dimension of the panel. Lengths may be adapted to specific needs by joining several elements or making the item in the desired dimensions from a single extrusion. Only one supply area is enough to keep sources functioning smoothly.

**Colcom**

Via Brescia, 149  
25075 Nave (Brescia)  
T 0302532008  
F 0302532232  
www.colcom.it



**Neus**

**design: Cesare Monti**

Neus è un'innovativa soluzione per il sostegno di qualsiasi superficie di vetro. Grazie ai suoi due snodi, Neus è molto flessibile nell'applicazione e può essere usato in vario modo: per reggere vetrate da interno, per pareti divisorie, o per sorreggere piccole mensole di vetro, come nel caso qui illustrato. Può essere installato secondo angolazioni diverse e fissato a due o più punti secondo necessità, nonché applicato direttamente al vetro, senza bisogno di utilizzare altre cerniere; è realizzato in ottone, acciaio inox e alluminio.

**Neus**

**design: Cesare Monti**

Neus is an innovative solution for the support of all glass surfaces. Thanks to its two joints, Neus is highly flexible in terms of application and may be used in various ways – to prop up glazing from the inside, as wall dividers or to hold up small glass shelves, as in the example illustrated here. It can be installed at various angles and anchored in two or more places as needed. Applied directly to the glass with no need for other fasteners, it is available in brass, stainless steel and aluminium.

**Servetto**

Via Brughetti, 32/34  
20030 Bovisio Masciago (Milano)  
T 0362558899  
F 0362591907  
servetto@servetto.it  
www.servetto.it  
www.servetto.com



**Dino**

**design: C. Ballabio, A. Elli**

Tutto quanto serve ad attrezzare i guardaroba è il campo d'azione di Servetto, un'azienda specializzata nei meccanismi di salita e discesa delle aste poste all'interno degli armadi o fissate direttamente alle pareti. Dino, la gruccia qui illustrata, n'è un logico completamento. Di materiale morbido tecnologicamente strutturato, la gruccia è disponibile in due modelli: Large (colore arancio) e Small (arancio, nero e alluminio).

**Dino**

**design: C. Ballabio, A. Elli**

Everything needed to equip a wardrobe is the province of Servetto, a company specializing in mechanisms for ascending and descending rods inside wardrobes, simplifying the process of hanging up or removing clothes. Dino, the coat hanger illustrated here, is a logical complement of such devices. Made of a technologically structured soft material, the coat hanger is available in two models – Large (orange) and Small (orange, black and aluminium).

**OGTM**

OGTM Officine Meccaniche  
Via Maestri del lavoro, 18  
26866 Sant'Angelo Lodigiano (Lodi)  
T 037190072  
F 037191673  
info@ogtm.com  
www.ogtm.com



**Giro**

**design: James Irvine**

Particolarmente indicata per carrelli o tavolini, la ruota Giro ha il supporto in Zama 15, cromato o trattato con verniciatura epossidica RAL 9006 o in altri colori. Il battistrada è realizzato in gomma termoplastica (nera, grigia o in altri colori), mentre i dischetti laterali sono in ABS colorato o con finitura legno (acero, ciliegio, faggio, noce). Il fissaggio ai mobili avviene mediante attacco a piastra, perno filettato e innesto rapido.

**Giro**

**design: James Irvine**

Particularly recommended for trolleys or end tables, the Giro wheel has a support in Zama 15, chromium-plated or treated with RAL 9006 epoxy paints or other shades. The tread is in thermoplastic rubber (black, grey or other hues), while the lateral diskettes are ABS, either coloured or with a wood finish (maple, cherry, beech or walnut). Anchorage to furniture is achieved by attaching the item to a plate, threaded pin or rapid coupling.